

Classique de golf 2016 Golf Classic

Le jeudi 22 septembre, 2016
Thursday, September 22, 2016

Message de la présidente de la Fondation

Nous sommes submergés par une mer d'importantes causes et de besoins croissants: hôpitaux, centres de soins palliatifs et recherche médicale ; banques alimentaires, refuges pour animaux, universités, groupes écologiques, sans parler des problèmes insolubles du tiers monde.

L'enseignement public doit pagayer fort dans ces eaux turbulentes, et chaque année il devient de plus en plus important de le faire. Nos élèves sont notre avenir ; ce sont eux qui créeront les solutions. Il est de notre responsabilité de s'assurer que chacun d'eux, chacune d'elles, atteigne pleinement son potentiel et devienne un adulte actif et engagé dans ce monde au rythme effréné et en constant changement. Il en va de notre honneur.

Au nom du conseil d'administration de la Fondation Pearson pour l'éducation, je vous souhaite la bienvenue. Un grand merci à tous les participants du Tournoi de golf classique de la FEP, édition 2016, ainsi qu'à tous nos commanditaires et donateurs pour leur engagement envers cette cause.

Et merci au comité organisateur: Lorne Brotman, Barth Gillan, Richard Meloche, Jesse Rémillard-Steiner, et à notre infatigable et dévouée gestionnaire des opérations, Sue Grand, pour la réalisation de ce projet, ainsi qu'à Ashley Daniel Foot pour le programme.

Message from the Foundation President



We are surrounded by a sea of important causes and increasing needs: hospitals, hospices, and medical research; food banks, animals shelters, universities, the environment, and the intractable problems of the third world.

Public education has to paddle hard in these white waters, and it is more and more important each year that we do so. Our students are the future; they are the ones who will create the solutions. It is our responsibility and honour to ensure that every one of them reaches his/her full potential as an active engaged adult in this fast-paced and changing world.

On behalf of the Board of Directors of the Pearson Educational Foundation, I extend a warm welcome. A huge thank you to all of you here today at the 2016 PEF Golf Classic, and to all our sponsors and donors for your commitment to this goal.

And thank you to the Golf Committee: Lorne Brotman, Barth Gillan, Richard Meloche, Jesse Rémillard-Steiner and our indefatigable and dedicated operations manager Sue Grand for making this happen, as well as to Ashley Daniel Foot for the program

Mot de bienvenue du directeur général

Bienvenue à la Classique de golf 2016 de la FPÉ

Permettez-moi d'abord de remercier les commanditaires, les donateurs pour les tirages, les bénévoles et les employés ainsi que tous ceux qui ont acheté des billets pour cet événement important. L'argent recueilli aujourd'hui va directement à la Fondation Pearson pour l'éducation. Année après année, grâce à votre soutien, notre Fondation finance une série de projets, de programmes et d'initiatives qui continuent de faire de la Commission scolaire Lester-B.-Pearson un établissement ayant à coeur la communauté.

Les projets comprennent de l'aide aux élèves démunis, l'encouragement à l'activité physique, le renforcement de l'intégration des innovations technologiques en classe et l'appui des efforts de la Commission scolaire dans tous les secteurs. Chaque dollar est mis à contribution afin de multiplier les occasions d'éducation pour les élèves et pour la communauté anglophone en général.

Merci pour tout ce que vous faites pour la Fondation Pearson pour l'éducation.
Bonne journée, et bonne soirée !

Michael Chechile

Directeur générale, Commission scolaire
Lester-B-Pearson
Director General, Lester B. Pearson School Board



I would like to take this opportunity to thank the sponsors, raffle donors, volunteers, employees and to each of you who purchased a ticket to this worthy fundraising event. The funds raised today go directly to the Pearson Education Foundation.

Year after year, our Foundation with your help supports a range of projects, programs and initiatives that continue to make the Lester B. Pearson School Board a community-driven institution.

From supporting our neediest students, encouraging physical activity, reinforcing the integration of technological innovation into the classroom, to helping sustain the Board's momentum in all areas. Every dollar raised is put to work improving the educational opportunities of our students and our Anglophone community in general.

Thank you again for everything that you do for the Pearson Education Foundation. I wish you a great day and evening !

Message from the Director General

Mot de bienvenue de la présidente



Au nom du Conseil des commissaires de la Commission scolaire Lester-B.-Pearson, je vous souhaite la bienvenue au Tournoi de golf annuel de la Fondation Pearson pour l'éducation, et je vous remercie sincèrement pour vos contributions à l'éducation de nos élèves. Cette année plus que jamais, vos contributions feront une grande différence dans nos classes. La CSLBP est reconnue pour ses innovations et son utilisation efficace de la technologie dans ses classes. Beaucoup de ces initiatives ont été financées grâce à des subventions de la Fondation Pearson pour l'éducation.

Le fonctionnement quotidien et le soutien de près de soixante établissements scolaires grugent pratiquement tout le financement provenant du gouvernement et des contribuables. La mission de la Fondation est de trouver du financement pour les projets spéciaux qui engagent nos élèves, les gardent à l'école et les préparent à réussir. Merci d'aider nos élèves dans leurs parcours

On behalf of the Council of Commissioners of the Lester B. Pearson School Board, I welcome you to the annual Pearson Educational Foundation's Golf Tournament and thank you sincerely for your contributions to the education of our students. This year, more than ever, your contributions will make a huge difference in our classrooms. LBPSB is known for our innovative classrooms and our effective use of technology in the classroom. Many of these initiatives have been financially supported by grants from the Pearson Educational Foundation.

The day to day operation and support of almost sixty schools and centres chews up virtually all of the funding we receive from the government and the taxpayers. The Foundation's mission is to provide funding for the out-of-the-box projects that engage our students, keep them in school and prepare them for success. Thank you so much for helping our students along their journeys.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'S. Stein Day'.

Suane Stein Day

Présidente de la Commission scolaire
Lester-B.-Pearson

Chairman, Lester B. Pearson School Board

Message from the Chairman

Merci aux donateurs pour notre tirage
Thank you to our raffle donors



4 gold Montreal Alouettes tickets
with on-field access after the game



2 Montreal Alouettes tickets



Artist and puzzle sets



Home workshop equipment



Loge for 8 at Disney on Ice



Pair of Montreal
Impact tickets



2 foursomes



\$150 gift card



\$150 gift card

Merci pour votre générosité



Dorval & Pointe-Claire



Pointe-Claire



BMO



Commanditaires des trous Hole Sponsors

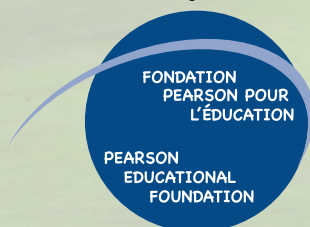
Putting Challenge / Défi coup roulé



Plus près du drapeau / Closest to the Pin



Trou d'un coup/ Hole-in-one



Geoffrey Kelley
Député / MNA Jacques-Cartier
514-697-7663
gkelley@assnat.qc.ca



Richard Meloche CIM, FCSI
Associate Portfolio Manager
Gestionnaire de portefeuille associé
www.richardmeloche.ca





SPÉCIALISTE EN MÉCANIQUE DU BÂTIMENT
24 HEURES / 7 JOURS PAR SEMAINE
COMMERCIAL - INDUSTRIEL

028 MÉTROPOLITAIN EST
NJOU, QUÉ., H1K 1A1

TÉL : (514) 356-2626
FAX : (514) 356-2727



Vente d'appareils de chauffage,
de climatiseur et de pompes
thermiques.

Andrews & Steiner

Private Wealth Group



Longest Drive / Plus long coup



promotions hannah inc.
branding success - promouvoir le succès
hannahpromotions.com
Neil Janna: (514) 805-5653

COMITÉ DU GOLF/ GOLF COMMITTEE

Barbara Freeston | Présidente/Chairman

Managing partner, Flora Nightingale Enr.

Lorne Brotman | CPA, CA | Partner, FL Fuller Landau LLP

Barth Gillan | Executive Director, John Abbot College Foundation

Richard Meloche | Senior Wealth Advisor/ Associate Portfolio Manager, Scotia Wealth Management

Jesse R. Steiner | Investment Advisor, TD Wealth

Susan Grand | Operations Manager, Pearson Educational Foundation

**Cette journée ne serait pas possible
sans le soutien sans faille de.....**

Many special thanks to....

our BMO volunteers :

Ala Azara, Shawn Pellerin, Fawzi Hemsas

& Mohamed Aly from Big Moe Inc.

Ashley Daniel Foot for graphic design

Lise Genest and Michèle Morin pour la traduction

